

ИЗЛАЗИ
СВАКИ ДАН
ЦЕНА
ЗА СРЕДУ
ЗА 1 МЕСЕЦ 2 ДИН.
ЗА ИНОСТРАНСТВО
ЗА 1 МЕСЕЦ 3 ДИН.
ПРЕТПЛАТА ПРИМАЈУ
СВЕ ПОШТЕ У СРБИЈИ
И ИНОСТРАНСТВУ.

ЗВЕЗДА

ЛИСТ ЗА ЗАБАВУ

ПРЕТПЛАТА ТРЕВА СЛА
ТИ СТЕВИ М. ВЕСЕЛИНОВИЋ
ВИЈЕВ
ЛЕНДАЛЕНА ПИСМА
НЕ ПРИМАЈУ СЕ
РУКОПИСИ НЕ ВРАЋАЈУ СЕ
УРЕДНИШТВО СЕ НАЛАЗИ
НА „КОСАЧИЋЕВОМ
ВЕНЦУ“ ВР. 16

Број 10 п. д.

УРЕДНИК: Јанко М. Веселиновић.

Број 10 п. д.

САДРЖАЈ

Увело цвеће — Хајдук Станко — Карпатски замак — Ситнице —
Пошалице — Представе у народном позоришту — Жена или тигар?

УВЕЛО ЦВЕЋЕ.

(албивски)

Ја с тугом гледам тебе бледо, увело цвеће.
У врту под сунце сине твоје се круне прену,
Ал' светлост брао се губи, на земљу тама смеће
Ити увену!...

Тамо у души нашој тајанствен закон влада:
Када небесни врачак у тајну њену па'не
Он тамо дуго не гасне, ал' она — душа тада
Већем изда'не...

Соколјанин.

ХАЈДУК СТАНКО

РОМАН У ТРИ ДЕЛА

од

Јан. М. Веселиновића.

(54)

— — —

ДРУГИ ДЕО
ОСВЕТИК
(наставак)

Па му окретоше обојица леђа и одошис.
Иван зинуо од чуда...

Кад их нестаде с очију његових, он се крете најлак кући дубоко замишљен. Нека га језа хватала од попиних речи...

XV

Два оца.

Милош се био страшно поплашио. Онако страшна заповест Крушкина није му дала ни једног тренутка мира... Ишао је као луд. У дубини своје душе осећао је да је Јелица у праву. Он је њу испод рођеног крова отерао. Она дакле има право прекорачити сваки праг ако је само примају...

И, сад, како да иде у кућу Алексину?... Он је једаред плјунуо на њу и окренуо јој леђа. Шта ћедаму кажу комшије, па Иван?...

А овамо... мора ићи!... У Турчина шале нема. Што заповеди — мора се извршити, мањ ако ти сам тражиш ђавола...

Дође кући, уђе у собу па се стаде освртати тамо и амо као луд. Онда викну брата и жену.

Кад му ови дођоше он онако преплашен стаде им причати шта је и како је... Сликао им је ствар много грђе, јер му се и самом тако чинило. Младен и Круна оборише главе.

— Шта ћемо како? упита их он.

Ни једно да би беле.

— Ко ће ићи ономе у кућу?

— Па ти, бато. — рече Младен.

— Их!... како ћу?

Круну полише сузе. Она, као и свака мајка, повуче своме детету.

— Па шта ћеш кад одеш тамо? — упита.

— Да је доведем.

— А ако је не дадну?

— Ја ћу је отети!

— А ако не могнеш? Ако они буду јачи?

Милош се опет устумара... На једаред поче викати

— Ја ћу је отети!... Ако ли она не 'тедне ићи, ја ћу је убити! Ја сам је родио, у праву сам...

— Па што си је онда гонио из куће? — запита кроз плач Круна — Што је овде ниси натер'о?

Милош виде да је дотеран до дувара. То, што му жена пребациваше, пребацио је — као што знамо — и сам себи.

— Па... нешто се мора учинити!... Ко сме жив Турчину на очи?... Нема ти оно, брате, ни срца ни душе!... Ја не знам куда ћу!...

— Како би било да припитамо попу?

— А, то је баш како ваља!... Иди, или одма', Младене. Кажи попи да сам га молио да ми дође.

Младен одјури као ветар.

Њих двоје осташе сами. Круни се сузе слеваху па се састајаху под грлом...

— Што си то урадио? Ти знаш да ти ја никад речи нисам рекла, али сад морам: срце ме боли! — је-цила је она.

— Био сам љут!... А она, јогунаста, ка' што знаш, оде!... А сад... ето!...

И зајуташе...

Врати се Младен с попом. Поп погледа обоје па рече:

— Шта ћете сад са мном?

— Попо!... брате!... Да си ми посто пута отац, речи ми: шта ћу сад?

И поче му причати.

Поп ману руком те га пресече.

— Знам све! — рече — она ми је сама све при-
чала... Ја сам био код Алексе онога јутра кад је њу
Станко довојо... Па, речи ми сад, шта мислиш?

Он му исприча како је Турчин звао и шта му је заповедио.

— Јест, јест!... 'Оће Турчин!... 'Оће да нам ћери удаје и синове жени!... Још ће се нешто њему про-
хтети!... Зажелеће да нема наши' глава!... И оне ће па-
дати као гниле кружке!... Па шта си наумио?

— Ја не знам. Звао сам тебе да те припитам!... Научи ме, ка' Бога те молим!

— Да те научим?... Али како?... Да је то моја ћерка ја би' Крушки каз'о: ја је не дам онде где ти 'оћеш!... То би' рек'о ја, а ти...

— Молим те, попо!...

— Не пресецај ми реч!... Ти то не смеш рећи!... Ти мислиш да је лакше куд и камо отићи Алексиној кући, узети Јелицу за руку па је довести и дати Лазару.. Је л?

— Ја сам доиста тако мислио.

— Ето да сам знаю! Е, па сад ме лепо чуј! То нећеш моји учинити.

— Што?

— Што не можеш! Знаш ли ти да је Станко ајдук?

— Знам. Ал ја ћу њега шамаром!

— Охо!... Ви'шти јунака!... Не сме једном кркља-
вом Крушки ништа, а 'оће шамаром горског цара!...

— Па ја њега зnam од 'волицног. Шта ме је пута
пољубио у руку...

— Јесте. Али то више није онај Станко. То је ај-
дук, горско зверче, који ће ти пушком гркљан извадити
ка' што је Сали-аги! Него драги мој иди ти кући А-
лексиној, па се с њим лепо намири...

— Бог с тобом, попо!

— Чуј ме! Нећеш се кајати!... Иди се намири с
Алексом! Намири се и помири с њим!... И држи се
њега, он је поштен човек!

— Зар Алекса?

— Алекса. Кога год Турци mrзе, он је поштен чо-
век, јер је Србин. Турци не воле Србе!... Онај лопов-
лук је турско дело, дело субашине и његовог улизице
Маринка...

— Јесте, попо! — рече Круна. Јесте, истина је!...
И Јела ми је то рекла. Видела сам по њеним очима да
је говорила истину!... „Мајко, каже она — он није
лопов“!

— И није! И ја кажем: да смо онда сви огрешили
душе и о онако красног младића и о ону кућу.

Милош се зајутао.

— Што ћутиш?

Милоша је било лако поколебати. Он никад није
имао своје мисли о селу и сељанима. Као што зnamо
он је свакога слушао и примао савете. За то се сад и
забринуо.

— Али, попо, рече, како ћу сад? Ја сам се осра-
мотио пред Алексом. Једаред ми је назв'о Бога, а ја
сам окрен'о главу.

(наставак се)

КАРПАТСКИ ЗАМАК

РОМАН ЖИЛА ВЕРНА.

ПРЕВОД С ФРАНЦУСКОГ А. Д. Радосављевић.

(26)

(наставак)

Млади је гроф ћутао. Његов поглед, који је блудио од
једнога ка другоме, одвећ је јасно откривао дубоку тугу,
коју је он узалуд гледао да прикрије.

Газда-Колц и његови пријатељи разумеше, да грофа

Телека везује нека тајanstvena веза за барона Горца; ази,
ма како да су били радознали, ипак су се пристојно
спремили, и не наваљиваху, да што више дозију. Доцније
ће већ и сами видети, шта ће бити.

После неколико тренутака, сви одоше из „Краља Ма-
тије“, веома забринути том необичном везом чудноватих
прилика, које не предсказивају ништа добро по село.

Сад, да ли ће млади гроф одржати своје обећање, кад
је дознао чији је замак био? Да ли ће, кад стигне у Карлс-
бург, упозорити власт и заискати помоћи од ње? Тако се
питаху биро, учитељ, доктор Патац и остали. Ако он то
не учини, онда ће то урадити газда-Колц, одлучио се он
већ. Полиција ће бити извештена. она ће доћи да разгледа
замак, и видеће да ли по њој тумарају духови или станују
злочинци, јер село не може дуже остати у таквом страхо-
вању.

За већину становништва то би, истина, био некористан
покушај, безуспешна мера. Напасти на духове, хеј!... Та
мачеве жандарма ће сломити као стакло, а њихове ће
шуке издати при сваком пуцњу!

Франа Тезек, оставши сам у великој дворани код
„Краља Матије“, предавао га успоменама, које тако тужно
изазиваше име барона Горца.

Пошто је преседао читав саход у својој насловачи као
онесвешћен, устаде, оде из крчме, пође на крај терасе и
негледаше у даљину.

На гребену Плезе, у средини висоравни Оргала стр-
нио је Карпатски замак. Тамо је живео онај особењачки
гледалац из Сан-Карла, онај човек који је улевао несрћ-
ној Стили онако несавладљив страх. Али сад беше замак
пуст, и барон Горц се није враћао у ње, од када је побегао
из Напуља. Није се знало, што се с њим најзад догодило, а,
по свој прилици, он се сам уморио после смрти славне
уметнице.

Франа је тако блудио по широком пољу претпоста-
вака, не знајући којој да се приволи.

С друге стране заминао га је и догађај са Ником Де-
ком, и он је био рад, да открије ту тајну, ма само за то
да умири становништво Верста.

И, како млади гроф није сумњао, да су се у замак
завукли неки разбојници, он се одлучи, да одржи своје
обећање, то јест, да то достави полицији у Карлсбургу, те
да их растера.

Али, пре него што отпочне да ради, хтео је да има
опширније податке о томе. Најбоље је било да се обрати
самоме шумару. И зато, око три сахода по подне, пре но
што ће се вратити „Краљу Матији, оде кући бировљевој.

И тај догађај он исприча у нашој вароши; и то пробуди у
свима велику радозналост те нам свима беше јако јако што наш
земљак не дочека крај тога догађаја. Ми смо се, после тога задуго
надали, да ћемо како год докучити шта се најзад забило; но, ето,
из нашег града до данас још ни један путник не дође у нашу варош.
И за то нас послаше до вас да се распитамо и сазнатмо ко
се на вратима појавио: жена или тигар?

Двороуправитељ лепо саслушаје стране изасланике па им пре-
ложи да се мало поодморе на меканом узглављу дворских мин-
дерлука а у исто време нареди да им се донесе најбољи дуван,
кава, шербет и остало. За тим се и двороуправитељ посади поред
них и отишче говорити

— Благородни странци, пре него што би одговорио на пита-
ња, због којега сте чак амо дошли из туђине, морам вам испричати
један догађај који ће вас интересовати. Свуда, и по варошима и
у селима знају да је наш господар љубитељ женске лепоте и да
у свој дворцу доводи за царицу и принцесу узен најлепши девојке
из свију крајева. Да слава нашега краља о његовој спроведљиво-
сти у правосуђу и знање о нашим лепотицама, не беше распрострето
по свету наш би дворец био пуст. И, баш ту, скоро, дође из да-
лека један принц, диван и леп младић и од врло велика и господ-
ска колена. Наш га краљ прими лепо и запита га за узор: зашто
је дошао. Принц тада одговори да је у своме граду дочуо за славу
и лепоту његових дворкиња и да је дошао да од тих девојака иза-
бере себи једну за жену.

Кад принц то рече цару се смрачи чело борама и сви смо

ЖЕНА ИЛИ ТИГАР?*

(ДРУГА НОВЕЛА Р. СТОКТОНА)

Пропло је пуне три године од онога дана када се десио онај
догађај у арени Краљевског циркуса. И ево, дођоше у краљев
двор чет изасланика из стране земље. Ове знамените гости и стран-
це дочека краљев двороуправитељ, и ови му рекоше

— Благородни господине, онога дана, када је онај младић
дрзнуо да затражи руку светле кћери краљеве, тога дана, пред
лицем сакупљена народ, он је морао да уђе у арену и тамо да
отвори једна од двојих врата, не знајући ко ће из њих изићи: у-
жасна звер, тигар, што растрпе у комаде или жена, која ће му
бити одређена за сапутницу. Тога истога дана десио се ту и један
наш саграђани и земљак. Он се помешао у гомилу, међу гледа-
оце, а био је човек јако нервозан, па кад је погледао доле, у а-
рену, он се толико узбуди, том ужасном сликом, да је преплешен
побегао из циркуса, сео на једну камилу и што је брже могао, по-
бегао је из ваше вароши.

* Прва прича под овим насловом изашла је први пут у „Виделу“ прошле
године; после су ту исту, прву причу донели ове године још три листа. Ми, ево,
сад, први пут, до сад никде у србији листу не преведену, доносимо другу Стокто-
нову причу „Жена или тигар?“, која служи као пандат овој првој, код нас че-
тири пута преведеној, причи.

Преводилац.

Газда Колцу је била велика част, да га прими — та квог племића, као што је господин гроф Телек... тај потомак славне породице румунског порекла... коме ће село Верст бити веома захвално за повраћено спокојство... и благостање... јер онда ће, јамачно, долазити више путника, да разгледају земљу... и да остављају таксу за пут, не бојећи се злоничких духовова са Карпатског замка... и т. д. и т. д.

Фрања Телек захвали газда Колцу на његовој љубазности, и запита га, не би ли га како год могао одвести Нику Деку.

Дабогме, господине грофе, веома радо одговори биров. Тај јуначни младић је већ са свим здрав, а на скоро ће и посао наставити.*

Окренувши се, за тим, настави:

„Је а' де, Миријота?“ И он дозва своју кћер, која тог часа уђе у собу.

„Дај Боже, да буде тако оче мој!“ одговори Миријота узбуђеним гласом.

Фрања је бим очаран љунским поздравом младе девојке. И видећи да је забринута за својим заручником, он се одмах распитао о њему.

„Као што сам чуо поче он, Ник Дек није тешко по злећен...

— Није, господине грофе, одговори Миријота, и хвала благоме Богу за то!

— Имате ли ваљаног лекара у Версту?

— Хи! учини газда-Колц гласом, који је слабо ласкао некадашњем граничарском болничару.

— Имамо доктора Натка, одговори Миријота.

— То је онај, што је пратио Ника Дека до Карпатског замка?

— Да, господине грофе.

— Госпођице Миријота, рече Фрања, ја бих желео, да видим вашег заручника, и то у његову интересу и да о теме догађају добијем тачније податке.

— Он ће вам радо све испричаги, но се мало и уморио...

— Ох! ја ћу се тога већ чувати, госпођице Миријота, сачувавј Боже, да напакодим Нику Деку!

— Знам, знам, господине грофе.

— Кад ће бити ваше венчање?

— Тако, кроз петнаест дана, одговори биров.

— Онда ћу се радовати, ако узмогнем присуствовати, разуме се ако ме господин Колц буде позвао....

— О, господине грофе, таква почаст...

— Џакле добро, кроз петнаест дана, а ја сам уверен да ће Ник Дек оздравити, чим се види са својом лепом заручницом.

страховали да ће кроз уста његова да избије силан гнев и страшна казна. Но, краљ се уздржа и обриу се дошавиши принцу и рече му:

— Твоја ће молба бити испуњена. Сутра ћеш се оженити једном од најлепших девојака на моме двору:

Па онда изда заповест стражи:

— Приуготовите све што је потребно за сутрашње венчање! Показжите благородном принцу његову собу и наредите сними кројачима и другим мајсторима да дођу и спреме све што је за сватове потребно. Доведите му златара и оружника. Услужите га свим што год зискана да би се могао спремити за сутрашњу прославу.

— Ваше величанство, рече тада принц, пре но што би и почела та церемонија, ја би желео да...

— Нути! узвикну краљ. Моја заповест је издана она се не сме менјати и нико јој се не сме противити. Тражиш од мене милости и ја ти је дајем. Тако! До виђења, сутра ћемо се видети.

Краљ устаде и изиђе из своје сале за примање а придворници уведоше принца у његову одају и спремаше се да све до сутра сврше. Но принц је био јако нерасположен и брижан.

— Ја, просто, не појмим што то тако брао ради, говораше принц. А коју ће ми дати да изберем за жену? Ја хоћу не само да видим њено лице и стас него да изучим и позnam и душу њену

А ови му одговорише

— То ти од нас не можеш сазнати. Шта наш светли краљ хоће, то мора бити; више ништа не знамо.

„Нека га Бог чува, генерале грофе!“ одговори девојче поруменивши

А при том се на њеном љунком лицу огледаше тако јасно нека бојазан, да ју је Фрања запита за узрок:

„Да, нека га Бог чува, одговори Миријота, јер он је врећао духове улазећи у замак против њихове забране!.. И ко зна иже ли га мучити целога живота...“

— О! за то ћемо се ми већ постарати, госпођице Миријота, будите уверени! одговори Фрања.

— Зар се иже лишила догодити мом јадном Нику?...

— Ништа, и уз помоћ полицијских чиновника, моћи ће се кроз који дан ходили по замку, као и по Версту!“

Млади гроф је увидео, да је неумесно говорити о натприродним стварима пред тако предувременим (предрасудним) људма, и он замоли Миријоту, да га одведе у шумареву собу.

Млада девојка је то с места учинила и остави на само Фрању и свог заручника.

Ник Дек је дочуо, да су два путника одсела у крчиње код „краља Матије.“ Он је седео на некој старој наслоњачи, која беше широка као бачва; а кад је ступио у собу гост, он се даже, да га предусрети. Како није готово ни мало осећао ону узетост, која га с часама спонадаше, могао је лако одговарати на питања грофа Телека.

„Господине Денче, запита Фрања, стиснувши пријатељски шумареву руку, најпре вас хоћу заштитити, да ли ви верујете, да постоје духови у карпатском замку?“

— Ја сам принуђен, да у то верујем, господине грофе, одговори Ник Дек.

— И они су вас спречили, да не пређете преко зида?

— О том и не сумњам.

— А зашто молим вас?...

— Јер, да тамо нема духови, било би необјашњиво оно, што ми се десило.

— Бисте ли хтели да ми испричите цео тај догађај подробно?

— Веома радо, господине грофе.“

И Ник Дек исприча све редом, потврђујући само, правно, оно, што је Фрања већ дознао у разговору са гостима код „Краља Матије“, — а све то је млади гроф, као што је већ познато, природно тумачио.

И заиста, сви они догађаји оне чудновате ноћи могли су се веома лако објаснити, кад би она људска бића, злочинци или Бог зна, који врагови, имали потребне справе, да производе разна првићења. Што се иако тиче доктора Натка и његова чудна тврђења, да је неком невидљивом силом био прикован за зло, то се могло протумачити као

— Ама мени се чини, поче принц, да су ногледи цареви мало чудни и мало су налик мојим ногледима.

У тај мај му се приближи један од пратилаца, кога он до сад не беше приметио. То беше једар и весео муж; у десној руци држаше го мач. И носаше га пажљиво ко мало васпало дете.

Кад се овај човек приближи принцу он се поклони.

— Ко си ти? Запита принц, али кад виде го мач он мало стукну назад

— Ја — одговори овај с пријатели осмејком — ја сам помоћник оних који се не решавају. Кога наш краљ изабре за поданика или госта, а овом се то са свим не допада, тада се мени такав човек оставља, да се ја с њиме нјамирам и најусурам. Ко дође у искушење да не сљедије краљевској вољи, доста му је да ме само један пут погледа и тај одијах продужује свој пут

Пријатељ га премери и нареди му да му се узме мера за капут.

Многобројни обућари кројачи, камаџије радили су целу ноћ и сутра у јутру. И кад све то би готово, принц запита придворника кад ће моки да види девојку и да јој буде представљен.

— То је краљев посао, одговори овај, ми то ништа не знајмо.

Онај човек са мачем у руци, пред принцем се дубоко поклони.

(српштић ск.)

проста обмана. Било је веројетно да је био као без ногу, јер је од страха полудео, а то је Фрања изјавио младом шумару.

„Како, господине грофе, одговори Ник Дек, зар да му нестану ноге у тренутку кад је обешењак хтео да побегне? Та то није могућно, признајете и ви..“

— Па добро, поче опет Фрања, рецимо да су му ноге запеле у какву клопку, која је била сакривена под травом на дну рова..

— Кад се клопка затвори, одговори млади шумар, онда вас ужасно рани, раздере вам месо, а на ногама доктора Патка нема ни трага од какве ране.

— Ваша је примедба, Ниче, па ипак, верујта ми, ако је истина, да доктор није могао, да испчупа, онда су му ноге само на тај начин биле задржане...

— Али онда, реците ми, господине грофе, како би се клопка сама собом могла опет отворити и пустити доктора?“

Фрању збуни ово питање, те не може одговорити.

„Најзад, господине грофе, поче опет шумар, оставимо на страну, што се тиче доктора Патка. Али, за оно, што сам сам својим рођеним очима видео, — за то стојим добар.

— Да махнимо се тог јуначког доктора, и говоримо само о ономе, што се вама десило, Диче.

— Што се мени десило, то је веома јасно. Вам сваке је сумње, да сам претрпео силан потрес, и то на начин, који није ни мало природан.

— На вашем телу није било никаквог трага од ране какве? запита Фрања.

— Никаквог, господине грофе, па ипак сам љуто повређен...

— Да ли баш у тренутку, кад сте руком дохватили гвожђе на мосту?...

— Да, господине грофе, и тек што сам га додирнуо био сам као узет. Срећом, моја друга рука, која је држала вериге, није промашила, и ја склизнух до на дно опкопа где ме је доктор онесвесићенога дигао.“

Фрања је дрмао главу као човек, кога то објашњавање није ни мало уверило.

(Наставиће се).

СИТНИЦЕ

Тестаменат једнога рачуџије. Фортунатус Драјнул рачуџија, родом из Штрасбурга, оставил је иза себе кад је 1713 године умро, тестаменат са следећим одредбама:

„Мој величеважни деда, Просперус Драјнул, поучавао ме је у писању и рачунању. Кад ми је било осам година, доказао ми је он једном приликом, да кад се интерес сваке године капитализира, да се исти за 100 година увећа за сто и тридесет пута. Пажња са којом сам ја то објашњење слушао, беше се без сумње допала старцу; јер он извади из цепа 24 фунте стерлинга и рече ми са одушевљењем, које ми и данас пред очима лебди: „Синко, упамти до кље си жив, да са штедњом и рачуном човеку ништа није немогуће на овом свету. Ево, ја ти поклањам 24 фунте, однеси их код онога трговца преко пута, мага пријатеља, који ће из пријатељства на спрам мене примити твој новац у своју радњу. Сваке године уз ту суму ти додај и интерес, па докније кад и теби куци последњи час, онда за покой душе моје и твоје нека се са тим новцем сагради какав скроман завод.“

Ја сам његову заповест послушао. Од 24 фунте од онога до ба (а то је било пре 62 године) дас је нарасло 600 фунти, које ја овим у пет једнаких делова делим и парећујем, дас се итих 600 фунти, као и основна суза мага деде, непрестано умножавају или с' том разликом, да се сваки 100 година по једна петина издаје и употреби. Први део порашће за 100 година на 13 000 фунти, са којом сумом да се затрија једна баруштина, која се налази пред мага роднога места.

Сто година доцније, други део изнеће 1.700.000 фунти Са тим новцем да се установе 80 награда за потпомагање науке и

власник и уредник: Јан. М. Веселиновић.

књижевности. Сто година доцније, трећа петина изнеће 220 милијона. Од те суме у целоме царству да се подигну сто патриотских зграда за давање новца на зјам, и то сваком вредном и добром грађанину без интереса. Даље, у већим варошима да се подигну 12 музеума и 12 библиотека. Свака од тих библиотека, да прима 10.000 фунти прихода годишње, да би се са истим 40 заслужених научара могло потпомагати. Сто година доцније, четврта петина изнеће 30 милијарди. Са тим новцем да се подигну 100 нових вароши и свака да се снабде са 150.000 становника. Овде би ми се могло приметити, да у целој Европи неће бити толика сума у готовом новцу, али ја опуномоћавам извршитеље мага тестамента, да новац по својој вољи могу и у непокретност претворити

Најзад последња петина по истеку пет стотина година изнеће суму од 3900 милијарди. Од те суме да се исплате најпре наши државни дугови а за тим, ако преостане новац, и дугови Енглеске; а то чиним из благодарности на спрам Њутоне, за његово дивље дело које носи назив „Универзална вештина рачунања“ Извршитељи тестамента, шест на броју, треба да буду људи честити и отресити, а сваки од њих на својој смрти нека именује себи заменика.

За њихов труд, кад буду примили четврту петину, нека изузму 32 милиона и нека између себе поделе. —

Ето, каква чуда је у стању да почини човек штедњив а са основном сумом од 24 фунте! —

Али шалу на страну; до извесне границе дају се ти колосални рачуни и остварити, као што следећи истинити случај може потврдити: један судија у Норвиху умро је 1724 године. Он остави иза себе 4000 фунти стерлинга, и нареди у своме тестаменту да се за 60 година даду под интерес ради умножавања са интересом на интерес, а после 60 година, да се са тим новцем подигне једна школа у којој 120 штитомаца бесплатно да се васпитавају, одевају и ране. За извршитеља свога тестамента поставио је био једнога владику и неколико других виђених лица. У месецу Мају 1784 године беше рок истекао а сума од 4000 фунти беше нарасла на 74.000. Добротворни завод би одиста и подигнут. —

С. Н.

ПРЕДСТАВЕ У НАРОДНОМ ПОЗОРИШТУ

У среду 2 новембра
ЗЛАТАН ЧОВЕН

Драма у пет чинова, с предигром написао Мавро Јокиј, превео с мађарског Мита Ђорића. — Игра 15 особа (10 мушких и 5 женских). Главне су улоге: Михаило Тимар (г. Љ. Станојевић), Трикалис (г. Анастасијевић), Качука (г. Стојковић), Бразовић (г. И. Станојевић), Тодор Кристијанић (г. Динуловић), Фабула (г. Божовић), Тимеа (гђа Нигринова), Ноема (гђа Гавриловића). Софија (гђа Јовановића), Аталија (гђа Јурковића). Немо особље: Седам синова Фабуличих, лађари, шајкаши. Догађа се у Мађарској и на Ничијем Острву на Дунаву. — Редитељ је г. Рајковић. (Овај комад представљан је први пут 25 априла 1887, последњи пут 12 новембра 1889; сад се игра 4-ти пут.)

КЊИЖЕВНИ ОГЛАСИ

СРПСТВО

У споразуму са многим члановима Велике Србије, из Београда и унутрашњости, покрећем од 1 Новембра г. дневни лист:

СРПСТВО,

у коме ће се заступати интереси велико-српских идеја. — Поред свога политичког и економског дела, лист ће саопштавати редовно све важније догађаје и новости са стране, у погледу политичком и културном. — Обраћамо пажњу на подлистак и листак, у коме ће се штампати најзанимљивије приче и романе, из најважнијих, светских писаца.

Обраћамо нарочиту пажњу на овај лист свакоме Србину, а нарочито члановима друштва ВЕЛИКЕ СРБИЈЕ.

Цена листу, на месец 1 дин. Поједини бројеви, 5 пари дин. Претплату за унутрашњост примају све поште.

Уредништво „СРПСТВА“ налази се на „Обилићевом венцу“, у куки г. Ристе Миленковића.

Октобра 1894 год.

Београд.

Главни уредник
ДРАГУТИН Ј. ИЛИЋ

ШТАМПАРИЈА Петра К. Танасковића.